

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 8

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verbandsmitteilungen

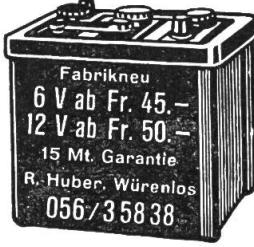
Das Zentralsekretariat wird vom 22. Juli bis 3. August 1963 geschlossen sein.
In dringenden Fällen wende man sich an die Sektions-Geschäftsstelle oder an das IMA in Brugg (Telefon (056) 4 22 02).

Ebenfalls wegen Betriebsferien ist das Büro der
Hofmann-Annونcen in Obersteinmaur / ZH

geschlossen zwischen dem 15. und dem 29. Juli 1963. Wir bitten, Aufträge für die erste September-Nummer (Comptoir-Nummer), wenn immer möglich, noch vor den Betriebsferien aufzugeben, damit die Comptoir-Nummer keine Verspätung erleidet. Besten Dank!

Die Herren Delegierten und Mitglieder des Zentralvorstandes

bitten wir jetzt schon, den 20. und 21. September 1963 für die 37. Delegiertenversammlung zu reservieren, die bekanntlich in Frauenfeld durchgeführt wird.

Kauf und Verkauf	Umständehalber zu verkaufen: Mähdrescher Marke: Ferguson 630 mit angebauter Presse. Preis: Fr. 5500.— Offerten unter Chiffre T 1204 H an Hofmann-Annونcen, Obersteinmaur ZH
Zu verkaufen 10 Stück Pneus Grösse 36x6, mit dazu passenden Felgen und Achsen. Ferner zu verkaufen Holzwagen (2-Achser) Pneu 1000x20 Fischer, Sägerei Grosswangen LU Tel. (045) 3 52 81	 Ia Traktoren-Batterien
Zu verkaufen: leistungsfähige Ballenpresse Marke: John Deere, Maschine befindet sich in gutem Zustande. — Preis: Fr. 3700.— Offerten unter Chiffre T 1206 H an Hofmann-Annونcen, Obersteinmaur ZH	Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen: Jeep Frontlenker Modell FC - 150 20 000 km, 4 Zyl., 11,2/75 PS, Baujahr 1960, 4-Radantrieb, 4-Ganggetriebe mit Sperrdifferential. Zulässiges Gesamtgewicht 2446 kg, Leergewicht 1675 kg. Kabine: 2 Türen, 2 Plätze, Farbe grau, Pickupbrücke mit Blachengestell und Blache, Sitzbänke gepolstert. Preis Fr. 15 000.— Armeeanhänger , gebraucht, in gutem Zustand. Preis Fr. 500.— Forstwirtschaftliche Zentralstelle der Schweiz, Solothurn Tel. 065 / 2 65 66